

lignatum (Supinum mit Finaler Bedeutung) > lignor, ari 1 – Holz holen

inicite > inicio, ieci, iectum, icere 3 – (hier, *alicui catenas, vincula*) j-m Fesseln anlegen

manica, ae f. – (hier) Handfessel / langer Ärmel an der Tunica

mastigiae Dat. von mastigia, ae f. (griech. Lehnwort) – Taugenichts, Schlingel

cf. verbero, onis m. (> verber, eris n. : Peitschenhiebe, Prügel) Schurke

deliqui Perf. 1. Ps. Sgl. > delinquo, deliqui, delictum, delinquere 3 – sich vergehen, einen Fehler begehen

sator, oris m. – (hier) Urheber, Anstifter / Säer

sartor, oris m. (> sario, ire 4: aus der Erde herausziehen) - Pfleger

messor, oris m. (meto, messum, ere 3: mäen) - Schnitter

occator, oris m. (occo, are 1: eggen, Land bestellen) Plaut. – derjenige, der mit der Egge arbeitet und damit den Boden locker macht vor dem Säen

occo, are 1 – eggen, Land bestellen

sario, ire 4 – aus der Erde herausziehen (Pflanzen)

rusticus, i m. (rusticus, a, um) – Landmann, Bauer / Bauerntölpel, Grobian

astitit Perf. 3. Ps. Sgl. > asto, stiti, are 1 – zur Seite stehen, dienen

innocens, entis – (*servus*) unschuldig / harmlos

innoxius, a, um - (hier) unschuldig / harmlos / unversehrt

confidens, entis (Part. Präs. zu confido, fisis sum, ere 3: zuversichtlich hoffen / *alicui* j-m vertrauen) – zuversichtlich, mutig, voller Vertrauen / dreist

adstringite Imper. Präs. > adstringo, nxi, nctum, ere 3 - festbinden

sultis (vorklassisch) = si vultis – wenn ihr wünscht

praecidi Präs. Pass. Infin. > praecido, cidi, cisum, ere 3 - vorn abschneiden / j-m etw. entziehen / etw. abschlagen / sich kurz fassen

suscenses mihi > suscenseo, ui, ere 2 + Dat. – aufgebracht, zornig sein,
gegen j-n einen Groll hegen

falsidicus, a, um (*fallaciae*) - lügenhaft

deartuasti = deartuavisti Perf. 2. Ps. Sgl. > deartuo, avi, atum, are 1 (*artus, us m.* Gelenk) – (Plaut.) zerreißen / durch Betrug zugrunde richten

dilaceravisti Perf. 2. Ps. Sgl. > dilacero, are 1 – zerfleischen / (übert.) zerrütten (*rem publicam*)

confecisti Perf. 2. Ps. Sgl. > conficio, feci, fectum, icere 3 – vergeuden / vollenden/ töten / (Philos.) schließen, folgern

exemisti Perf. 2. Ps. Sgl. > eximo, emi, emptum, imere 3 – wegnehmen / verbrauchen

permutastis = permutavistis Perf. 2. Ps. Pl. > permuto 1 – vertauschen, umtauschen, eintauschen

fateor, fassus sum, fateri (*fari*) – zugeben, gestehen, bekennen